

Reportajes truculentos

## LA CÁMARA HABLA



Vargas Gené es un buen escritor y también es hombre de mucho coraje; y aquí lo tenemos, querido lector cuando está haciendo un gran reportaje.

Si ella es casada o soltera no lo hemos de discutir, pues la verdad no se altera: hay tema que imprimir.

## REGRESÓ DON OTILIO

Por SOLANO



Un grupo de chiquillos se pelea pues todos quieren la bola acaparar, y no hay modo de atarles la correa pues todos saltan y gritan sin cesar.

Don Otilio les dice muy sonriente: —Vamos, chicos, déjense de pelear; lo que hacen no es muy conveniente porque la bola se puede desinflar.

## Carta de Don Guiseppe Guaranta

Signore don Pepeto Figuerini. Ciudadate.

Signore Dictatore:

Con molto plachere lo felichito perque en cuestos días el suyo goberno ha estato muy acertato. El proyectino prohibiendo que se alquilen las biciletinas, ei brutale, brutale. Tambene haber puesto las papinas a peseta. Ahora con due pesetinas tenemos pescato con papinas. Alco que tiene moltas vitaminas, y que conviene que lo coma cuesto pueblo a fin de que resista con tuta pazienza.

Estoy de acordio con osté de que los empleadinos públicos deben pagarse molto bene, para que den rendimiento. E per Baco!, quién nos diche que los escogitos son de primo cartel? Hay algunos, mio caro, que más bene debían dar una contribuchione per haber sito nombratos.

En cuesta terra la yente no está contra osté, amico don Pepeto. A osté non le facen daño sus enemigos políticos. Quienes le están dando una fregata brutale son sus propios amigos.

Ahora mismo se parla en tutas partes de que ya non se puede hacer un bailongo perque signorinas, músicos y suegrinas van a parar al pulgerino. Cuesto está bono si procheden únicamente contra las viecas.

Veo que los riquinos non quieren aflojar la mosquina. ¿Quiere Pasa a la Pág 8, Nº 1

## SE NOS FUE DON ARNULFO



Es bueno que se vaya, doctor pues ya las quejas son varias. Aquí sobra quien es actor ya cante coplas o cante "arias".

Hoy, usted tiene que reconocer lleno de muy crueles desengaños que ya es un hombre sin ningún poder y perdió por "Días" y por años.



## ESCÁNDALOS SOCIALES

Las autoridades continúan su Campaña contra golosas y glotonas.



Cualquier parecido con don Ricardo Jinnesta y con Toña La Negra, es mera coincidencia.

El:—"Bésame mucho, bésame mucho como si fuera esta noche la última vez..."

# EN EL DÍA DE LA MADRE

Lástima que al Día de la Madre no se le dé un sentido más humano y más a tono con la grandeza de una fecha, única del año, que se consagra a la exaltación del ser más amado de todos. La celebración, entre nosotros, se reduce al homenaje privado que cada persona hace a su respectiva madre, pero sin trascendencia alguna al terreno social en que debiera ser exaltado el concepto de la maternidad como la función más noble en la vida humana.

Es de esperar que, con el tiempo, esta celebración del 15 de agosto se extralimite del terreno particular al colectivo, para llevar —especialmente a nuestras jóvenes generaciones tan saturadas de frivolidad y de apatía— el afán firme de rendir culto permanente y sagrado a la madre y al concepto de la maternidad. Y que de este culto constante participen no sólo una sino todas las esferas sociales del país, estimulándolo y fervorizándolo por medio de una acción común de la escuela, de la iglesia, de las instituciones oficiales y de las particulares, a fin de conseguir las necesarias proyecciones hacia una re-educación del hogar costarricense en la veneración y práctica de las más puras virtudes que encarna una madre.

No recordamos dónde leímos, hace algún tiempo, que a un célebre pintor encomendaron un cuadro donde se bosquejasen simultáneamente el amor y la pureza. Y el artista trasladó al lienzo la imagen de una mujer que llevaba en sus brazos al hijo de las entrañas. Y es que, efectivamente, los brazos de nuestra madre son el trono de amor y la pureza, donde en los albores de la vida del hombre brilla su majestad de rey de la creación.

En esos primeros años de la vida, la madre viene a ser para nosotros una segunda Providencia. En los años de la niñez la madre es nuestra primer maestra: ella nos enseña diariamente a alzar las manos al cielo y a bendecir al Dios de las mercedes. Por ella aprendemos a coordinar las palabras mismas de nuestras primeras oraciones, de esos primeros himnos que el alma eleva a la Virgen Madre. En los años de la adolescencia ella nos señala los senderos de la virtud, nos avisa de los precipicios y quizás enjuga la primera lágrima de fuego que hace asomar a nuestros ojos un amor que no es el suyo. Porque el amor materno no arranca lágrimas de fuego. Produce llanto apacible que refresca el alma, como el rocío a la tierra, como el rocío a las flores. En los años de la juventud consuela nuestras amarguras, perdona nuestros extravíos y es la amiga que nunca nos engaña, la mujer inaltable y fiel que nos ama sin cálculo y sin interés, sin falsedad y sin celos. Ella es la sola mujer que, sin avergonzarse y sin avergonzarnos, puede besar nuestra frente y estrecharnos en su seno.

El amor materno es el más puro y sublime de todos nuestros amores. Un autor profundo y sentencioso nos ha legado esta máxima que encierra una gran verdad:

"La mujer que con sus virtudes y sus gracias cautiva nuestra cabeza y nuestro corazón, es la que más amamos; la mujer a quien nos unimos con el vínculo del matrimonio es la que amamos mejor; la madre es la única mujer que amamos siempre".

## HABLEMOS MEJOR EL CASTELLANO

En artículo editorial de "La Prensa Libre" correspondiente al sábado 7 de este mes y bajo el epígrafe "Temas del Momento", leemos: "La Comisión Redactora (de la Constitución) ha puesto BREQUE a más de una aspiración..."

Breque es un anglicismo proveniente de "brake" que en inglés quiere decir: freno. Y esta es la palabra castiza que corresponde: freno. En castellano existe breque como equivalente de breca que es una variedad de pagel (pez del orden de los acantopterigios) con las aletas azuladas. Por manera que si en nuestro idioma existe FRENO para designar el aparato especial que sirve en las máquinas para moderar o detener el movimiento, no vemos la necesidad de usar la voz "breque" empleada por el comentarista de "La Prensa Libre". La Academia nos ofrece también los verbos FRENAR, ENFRENAR y REFRENAR.

El mismo escritor, en comentario de ese diario de la tarde, con fecha 3 del mes en curso, y con el título "Espírita", Pasa a la Pág. 6 N° 4

Vistazos

## EL VIEJO EDIFICIO DEL REGISTRO PUBLICO

Desde hace tiempos se habla sobre la necesidad de acondicionar edificios públicos donde se instalen numerosas oficinas del gobierno que hoy pagan crecidos alquileres en casas particulares.

Sin embargo, vemos con sentimiento que ningún plan práctico se delinea en ese sentido y presentimos que el problema seguirá por muchos años más, sin perspectiva de solución. Al menos, así lo juzgamos por el siguiente hecho que está a la vista de todos.

Hace más de seis meses que se viene trabajando en un arreglo externo del edificio que ocupan el Registro Público de la Propiedad y los Archivos Nacionales. El arreglo consiste en lavarle la cara al edificio, mediante el cepello de sus paredes. Ni siquiera se tomó en cuenta que, por encontrarse fuera de línea el edificio, sin dejar acera en su costado norte, constituye su esquina —diagonal al Teatro Nacional— uno de los sitios de mayor peligro en la ciudad para los accidentes de tránsito, como tantos han ocurrido allí, debido a la poca visibilidad que a peatones y conductores de vehículos permiten las paredes del Registro. Pudo haberse cortado ahora la esquina para evitar ese peligro constante, pero no se hizo, y se la dejó siempre formando ángulo recto sobre la propia avenida segunda.

Nosotros preguntamos: ¿por qué no se ha procedido, de una vez, a reconstruir ese viejo caserón que tan buenas condiciones ofrece, para levantar sobre él uno o dos pisos más, convirtiéndolo así en un magnífico edificio público para oficinas del gobierno? ¿Por qué no hacer con él, desde ahora, lo que habrá de hacerse en el futuro? ¿Por qué no aprovechar ese cuarto de manzana, en el propio corazón de la capital, para levantar un edificio útil al gobierno, a la comunidad y que sea al mismo tiempo bello adorno de la ciudad?

Sería infantil que nos viésemos a decir que hay nece-

Pasa a la Pág. 7 N° 3

# LA DOCENA DEL FRAILE

(Seráficas notillas de ida y vuelta)

Presente!!.—Soy, amadísimos hermanos, un viejo conocido vuestro: soy el Padre Canuto. El mismo Canuto Ocaña que hacía Las Corsarias hace un tiempo. Hoy, como otros frailes me han quitado el lugar y son los que bailan El Tabaquillo con más sandunga que yo, resolví quitarme la coleta, así como otros colegas míos han resuelto quitarse la sotana. Hoy son otros que andan entre marineras, cazadoras y americanas. Ya yo estoy muy viejo para esos trotes. Además, que yo nunca he cambiado mis monásticas vestiduras. Otros, más modernistas, se quitaron el balandrán y lo sustituyeron con la guerrera y hoy son hombres de pro. Eramos cuarenta frailes en el Convento. Ahora somos menos. Alguno que parecía de Asís, resultó de Asís Es. Todo sea ad majorem pilonum gloriae! Os saludo a todos con la contrición y el amor que siempre os he profesado y me pongo a vuestras órdenes: ya sabéis que lo mismo sirvo para un fregado que para un barrido. Que yo fui cocinero antes que fraile. Que los biscochos borrachos que hacíamos en el convento el padre Benjas y yo, estaban reputados como los mejores. Todo el mundo lo decía: para borrachos, los padres Benjas y Canuto. Y tenían razón. El sigue siendo pastelero. Yo, ya lo veis, me he metido a escritor, y así, humildemente, me presento desde La Semana Cómica.

—oOo—

Vida Pública.— No os engaños, queridos de mi alma: no es esta la hora de la Segunda República, es la hora de los frailes. Somos, por dicha para la patria, la más alta expresión de la vida pública. Desde que Jorge Volio dejó el redil y se hizo General y Tribuno de la Plebe y Revolución Viviente, nos entró una comezón y dijimos: adentro padre! Y adentro estamos, hijitos míos. Porque como lo podéis ver: semes varies, que dijo el otro. A ver, hagamos la cuenta: el Padre Núñez, (Padreiro, que le dicen en el Brasil); el Padre Guillén, el Padre Chacón, el Padre de la Pelota, el Padre Salazar. Y algunos otros, que están para profesar. Semes varies, los que nos hemos echado a la vida pública. Como lo podéis constatar por vuestros ojos, los descarriados son los que se han quedado en curas de misa y olla. Nosotros, los modernistas, ya le encontramos la comba al palo. Y en la comba estamos, del Padreiro para abajo, unos cuantos.

—oOo—

Rerum Novarum.— Estamos, idolatrados míos, en los tiempos nuevos. Nada de lo que fue en la Primera República se ha de conservar en la segunda. Botellas, quebradas. Sueldos altos, destrozados. Canongías, desbaratadas. Burocracia, dinamita. ¿Y el idioma? Renovado. Así por ejemplo, dice un anuncio nada menos que de la Jefatura del Estado Mayor: "Ruega a los oficiales del batallón Francisco Morazán pasar a recoger sus respectivos grados a la comandancia del Cuartel Buena Vista". ¿A recoger los grados? Pues no sabíamos que un grado se recogía. ¿No será que pasen a recoger "los despachos" en que constan sus grados? En fin, así me lo enseñaron en el colegio seminario. Pero es que, a lo mejor, ahora si están reñidas las armas con las letras. Y no crea que es sólo por allí. En la Oficina de Selección de Personal se han dictado y publicado disposiciones como esta que en seguida copiamos: "b) Si no hubiere solicitante según el anterior aparte, al que ofrezca mayores garantías de éxito en el nuevo empleo"... "que el trabajo pueda ofrecerle para desenvolverse con éxito". Y antes dijo en "a) que haya hecho trabajo igual o semejante con éxito por el mayor tiempo". ¿Qué entenderán los selectos seleccionadores que significa la palabra éxito? A lo mejor creen que es eficacia, bondad, provecho o cosa por el estilo. Pues, selectos señores: aprendan a seleccionar palabras, porque éxito es resultado, y el resultado puede ser bueno o malo. De manera que se dice buen éxito o mal éxito. Otra cosa no es más que selecto idiotismo, de muy éxito, por cierto. ¡O serán cosas de la nueva gramática!

—oOo—

Maremagnum de Primera.— Debían ordenarse las cosas aquí. Es decir, en el sentido que voy a explicar, porque mejor ordenadas que como las ha ordenado el Kinder, nunca han estado las cosas en este país. Es a un simple detalle que se les ha ido en blanco, a lo que me refiero. Vamos a cuenta para ver cuál es el verdadero Día de la Patria. Unos dicen que el 15 de setiembre. Porque ese día del año 1821 los guatemaltecos declararon independiente a Centro América. Pero los ticos de eso no supieron nada sino mes y medio después. De manera que eso del 15 de setiembre, tiene sus más y sus menos. La Universidad dice en unos avisos que se va a conmemorar el centenario de la fundación de la república por el Doctor Castro en este año de 1948. Si la república se fundó hace un siglo, ¿en qué limbo vivieron los costarricenses desde 1821 a 1848? ¿O es que no vivieron? Porque no eran colonia de España. No eran reino. No eran imperio. No eran principado. No eran Soviet. No eran cacicazgo. No eran sultanato. No eran obispado reinante. No eran electorado. No eran municipio. ¿Qué eran? Tampoco eran república, porque si lo hubieran sido, ¿qué fundaba el Dr. Castro? De todos modos tenemos que si el Dr. Castro fundó la república, (la primera) esa es otra gran fecha, o la gran fecha, y el quince de setiembre queda un tanto desmejorado. Luego, tenemos que los calderonistas y camaradas declararon que había una segunda independencia, cuando lo de las garantías sociales, de

Pasa a la Pág. 6 N° 2



MUJERES EN MI VIDA

**IRENE**

Aunque Irene no era bella tenía mucho atractivo; era cual graciosa estrella que irradia un inmenso brillo.

Su mirada denunciaba aristocracia y gran maña; pero en su trato encontraba muchísimo de montaña.

Casi todas las mañanas pasaba por mi oficina como una rosa temprana, como una luz diamantina.

Así fué que, cada día, nos vimos y conversamos; yo una cita le pedía, mas no accedía a mis reclamos.

Siempre ponía como pero que alguien nos podía ver; mi resistencia de acero ya empezaba a decaer.

Un sábado, sin embargo, Irene me prometió que en automóvil, bien largo iría, si lo guiaba yo.

Que esa noche había de ser porque después no podría; pero me hizo prometer que no me propasaría.

A un amigo le rogué que me prestara su coche, pero anduve con mal pié, pues lo ocupaba esa noche.

Traté de alquilar, en vano, pues nadie quería confiar en poner uno en mi mano; creían que me iba a estrellar.

Como nada conseguía y ya iba a anochecer, ante mi cruel suerte impía no encontraba cómo hacer.

Supe por fin que un buen viejo su automóvil arrendaba, pero que exigía el manejo, pues solo, a nadie lo daba.

Accedí a sus pretensiones y lo alquilé sin demora.

Puse al viejo condiciones que la aventura atesora.

—Por el Torres estará una chiquilla atractiva que en este coche entrará, —le dije con voz altiva.

Le expliqué en forma muy clara y con un tono insinuante, que en determinado instante de nosotros se alejara.

Veinte pesos le obsequié para que discreto fuera. Después de esto le rogué que al Torres se dirigiera.

En el camino pensaba que muy pronto estaría Junto a Irene, y besaría su boquita tan deseada.

Al verla boté el cigarro que hacía un buen rato fumaba, y el viejo detuvo el carro frente a donde Irene estaba.

En esa hora tan ansiada, cuando ya se iba a meter, —¡Papá —exclamó (horrorizada, dirigiéndose al chofer.

Me quedé paralizado y mi congoja aumentó cuando aquel viejo exclamó, por la cólera abrumado:

—Apártate, mala hija, es necesario primero que a este mequetrefe inflija un castigo bien severo.

Mirándome de hito en hito el viejo se fué arrimando. —No lo mates, papacito—, clamaba Irene llorando.

Mi horror no tuvo barrera, y ante situación tan cruel, emprendí veloz carrera para así salvar mi piel.

Terminó, pues, mi romance, mi derrota fué total... Al recordar tal percance, pienso en mi sino fatal.

**Las Delicias de Hablar por Teléfono**

Riiiiin. Rinnnnn.  
—Haló... quién habla?  
—Se oye un ruido, otro ruido y por fin un zumbido.

—Haló, Está el veterinario?  
—Sí, habla usted (con el doctor Curalotodo. Pero hable más fuerte, no se le oye...

(Se escucha un ruido infernal. Después nada. Protestas y gritos.

.....  
—Hablo con El Sesteo?

—Sí, en que le puedo servir?

—Hágame el favor de llamarme a Enrique.

—Sí, mi vida, aquí estoy...  
—Amorcito. Cómo estás?

—Vida mía. Qué emoción.  
(Se corta el idilio. Golpes, gritos, protestas. La novia golpea el auditor, el novio estalla.)

.....  
LA TELEFONISTA:— Por favor, señores. Hay cuatro voces en la línea. Se ligaron los cables. Un segundo... Tengan paciencia.

(Gran movimiento de clavijas, subidos y contrazumbidos, mezcla de voces, de ruidos y palabrotas.)

.....  
LA NOVIA:—Qué escándalo. No se puede hablar. Yo no sé lo que pasa.

EL NOVIO:—Es cierto, mi amor, fué que cortaron. Cada día está peor este cochino servicio de teléfonos. Ahora te oigo bien. Me dicen que has engordado...

EL VETERINARIO:—Si ha engordado, hágalo trotar.

LA NOVIA:—¿Yo? Nada... ¿Qué pasa...?

EL FINQUERO:—No hay que hacerle caso. Es mañosa y corcoba...

LA NOVIA:—¿Qué es eso de mañosa? No te entiendo...

EL VETERINARIO:—Y no le mezquine el pasto...

LA NOVIA:—¿Enrique, te estás haciendo el gracioso?

EL NOVIO:—Mi amor, no te oigo nada...

EL FINQUERO:—Sí, comprendo. A toda potranca hay que meterle las espuelas...

LA NOVIA:—Potranca yo... ¿Mira Enrique, esto no me gusta.

EL VETERINARIO:— Sí,

**CARTAGO, LA CIUDAD HERÓICA, MÁRTIR Y ... OLVIDADA**

Durante los trágicos días de la revolución, ninguna ciudad sufrió más que la de Cartago.

La flor de la juventud cartaginesa no omitió sacrificio alguno mientras que la consigna del régimen pasado era decidida: Delenda ett' Cartago.

Cuando se dió la batalla decisiva, hasta las mujeres de la antigua metrópoli lucharon con valentía sin igual.

Triunfó la revolución.

Cartago tenía y tiene todo derecho a reclamar justicia.

El nuevo gobierno nombró Ministro a Bruce Masís y colocó a una docena de jóvenes cartagineses... Nada más.

A Cartago le ofrecieron un

espléndido servicio de fuerza eléctrica ya que el existente es, dicho en lenguaje diplomático, algo así como una cochina.

Ofrecieron reparar los edificios destruidos. Dijeron que en lugar del Colegio de San Luis iban a levantar un soberbio edificio de mármol. Prometieron mejorar los servicios de cañería, higiene, todo, todo.

Pasó el furor, y, a Cartago le han dado atol con el dedo.

Con los cartagineses hicieron algo grande, muy grande: los cuentearon.

Y miren que cuentear a un cartaginés es cosa seria.

**Discurso del Sr. Ministro de Agricultura**

En una reunión que se verificó en días pasados en la Cámara de Agricultura el Ministro del ramo, don Bruce Masís, pronunció un interesante discurso del cual, como primicia para nuestros lectores, ofrecemos los siguientes párrafos:

—Es muy grave el problema de la escasez de carne. Tenemos, pues, que ahondar el problema de la agricultura en una forma asombrosa como la del Dr. Solvio Oil quien asombró al mundo científico con su afirmación de que el tomate, además de ser rico en vitaminas, es riquísimo en petróleo. Este descubrimiento hay que aplicar a la industria y construir motores de automóvil que den ciento ochenta kilómetros con sólo tres tomates de los

grandotes. Y además, este descubrimiento tiene una gran ventaja: si uno está con apetito, pues abre el tanque de combustible y le mete un mordisco a un tomate. También debemos injertar la semilla con celofán. Así con una corteza transparente se evita perfumar la fruta para saber si está bien madura. Pero amigos míos, volviendo a la carne. Creo que para evitar la escasez, lo mejor es importar pollos en grandes cantidades. Que en cada casa hayan veinte pollos diarios. El día que tengamos una gran pollada, un gallo nos cantará quiriquire...

Grandes y prolongados aplausos corearon el emocionante discurso del pollo masís.

hablemos claro. Con una potranca así es muy seguro que tenga hormiguillo...

LA NOVIA:— (desesperada). Pero Enrique...

EL VETERINARIO:— No hay más remedio que montarla todas las tardes.

LA NOVIA:—Qué dice este canalla! Estará borracho. Oiga usted canalla. Habla con una dama.

EL NOVIO:—No oigo nada...

.....  
Gritos, insultos, zumbidos y contrazumbidos.

No se sabe si el noviazgo se rompió, si la novia perdonó a su amado, si el finquero montó la potranca, si el veterinario acertó ni qué diablos pasó. Lo único que sabemos es que son muchas las delicias de hablar por teléfono.

**MANI**

—Así que encontró usted a su esposa en un baile?... Qué romántico, verdad?

—No lo crea. Fué un lío. Yo creía que se había quedado en casa cuidando a los niños...

**CURIOSIDADES**

En Pakistán las cualidades de los individuos que trabajan en la policía son tan grandes, que todos ellos hasta leen el pensamiento de las gentes.

Felizmente esto no ocurre en Costa Rica. Si aquí la policía tuviera esas cualidades, me dio mundo estaría en la cárcel por estar pensando mal del go biernillo que nos gastamos.

En Michigan la señora de Strebock solicitó el divorcio alegando que su marido se dedicaba a tocar trombón a las 2 de la mañana. Y el juez rechazó la demanda, pero envió al marido a la cárcel.

Seguramente era uno de sus vecinos.

Decía Heine que el lenguaje más elocuente para el amor, era el silencio.

¿Cómo han cambiado los tiempos desde entonces? Ahora, en materia de amor, el lenguaje más elocuente es

un automóvil aerodinámico, último modelo.

.....  
Sixto Facio no ha vuelto a meter el escarpín.

¿Qué curioso, verdad?

Llegó el **DÍA DE LA MADRE** y usted no ha comprado el regalo para ella

Pase ahora mismo al

**ALMACEN "LA FAMILIA"**

donde su gusto quedará complacido

TELÉFONO 5775

# ACUSADOS DEL DELITO DE INDISPONER AL GOBIERNO DE COSTA RICA CONTRA EL DE PANAMÁ

## TRIBUNAL DE SANCIONES INMEDIATAS

Quien suscribe, Pío Luis Acuña Araya, mayor, casado, periodista y vecino de esta ciudad, muy atentamente expone:

**Primero:**—Desde ayer fui informado de que en los círculos oficiales circulaba la versión de que contra mí se lanzaba el cargo de haber indispuerto al gobierno de Panamá contra el de Costa Rica, de modo que yo era el culpable del incidente suscitado con motivo de las actividades del Dr. Arnulfo Arias en Costa Rica.

**Segundo:**—Por la publicación hecha en Diario de Costa Rica de esta fecha, tengo entendido de que el cargo se deriva de un mensaje cablegráfico que le envié, a Panamá, a mi pariente y amigo don Guillermo Méndez Pereira, y así mismo de haber hecho un viaje al vecino país el día lunes de esta semana.

**Tercero:**—Don Guillermo Méndez Pereira, un gentil señor cuyas virtudes ciudadanas debían servir de ejemplo a muchos costarricenses, siempre me ha ayudado en los negocios que he hecho en Panamá. Desinteresada y abiertamente me ha dado todo su apoyo en las distintas ocasiones en que lo he buscado. Mis nexos al respecto, netamente comerciales, les consta a los mejores testigos que se pueden ofrecer en Panamá: las autoridades de la Zona del Canal y el National City Bank por una parte, y por la otra a los señores don Virgilio Capriles, don Jorge Loaiza y a muchas otras personas más. Pero también puedo enfrentar testimonios de honorables personas residentes en Costa Rica: el doctor don Mateo Fournier Quirós y don Arturo Jiménez Flores. Ambos pueden declarar cómo es cierto que el señor Méndez en todo momento me ha abrumado con su amistad y con su confianza.

**Cuarto:**—Desde hace algún tiempo vengo interesando a varias personas de Panamá acerca de la venta de las maquinarias de la empresa La Tribuna y sobre la posibilidad de ofrecerle al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico un lote de materiales que está necesitando y que únicamente podría encontrar, a precios generosos en la Zona del Canal.

En cuanto al primer punto, hace pocos días visité a don Víctor Wolf con el fin de preguntarle por la situación legal de la empresa de la cual es gerente, lo mismo en cuanto al capítulo del papel que tanto me interesa.

En lo que se refiere al negocio de materiales, esto no es nada nuevo. El Ingeniero don Alfonso Peralta, ex-administrador del Ferrocarril al Pacífico y de quien no soy santo de su devoción pues a consecuencia de algunas bromas en mi periódico ni nos cambiamos un saludo, podrá decir cómo me interesé en una ocasión, sin haber realizado negocio alguno. Don Manuel Emilio Sáenz, ex-Subsecretario de Hacienda, bien podrá decir lo mismo. Esto es, que anduve buscando clientes para los materiales en referencia. Y ahora, al leer las licitaciones publicadas por el Ferrocarril, pensé ofrecer esas mercaderías pero antes debía consultar su existencia y buscar el apoyo económico del señor Méndez Pereira.

Alarmado por la presencia en Costa Rica de gentes interesadas en el negocio de la imprenta, nombres que doy al tribunal y que omito en esta publicación por razones especiales, dirigí el siguiente mensaje al señor Méndez Pereira:

**"Situación negocio alarmantísima. Punto. Competidores organizados con auxilio comerciantes extranjeros. Punto. Repítase caso anterior. Punto. Costa Rica mismos agentes. Punto. Temo inmediato remate.**

El vocablo remate, que tanto asusta, se refiere al remate, ya anunciado, de la maquinaria de La Tribuna."

Como se verá en el cable le indico al señor Méndez que esta ocasión temo el mismo fracaso que tuve cuando intervine en la venta de la prensa de La Estrella de Panamá hace algunos años. El Tribunal puede pedir copias de los múltiples mensajes que entonces crucé con los propietarios de La Estrella.

**Quinto:**—Para el más suspicaz de mis enemigos, el mensaje anterior, el único que he puesto a Panamá en el curso del último mes, no denota nada contra el gobierno de Costa Rica.

Pero como lo que abunda no daña, vamos a mayores pruebas. Después de conversar telefónicamente con el señor Méndez Pereira, persona muy ocupada por razones de su ministerio y de sus muchas actividades, dispuse trasladarme a Panamá.

El señor Embajador de Panamá en Costa Rica, el nobilísimo señor doctor don Narciso Garay me pidió, si yo no tenía inconveniente alguno, en llevarle una correspondencia a su país y que no era otra que una carta personal para el señor Presidente don Enrique Jiménez, y otra carta para su gentilísima señora esposa.

Aquí me permitirá el Honorable Tribunal que haga un desdoblamiento en mi persona y que al tratar un asunto tan grave, ponga una línea de buen humor. Lo que les ocurrió a mis acusadores fué el cuento del telegrama: "señor muerto. Esta tarde llegamos". Esto es, que al hablar de otro caso semejante al de Costa Rica, creyeron que yo decía que ya había otro Figueres peleando en las montañas.

Cuando me presenté en el Ministerio de Guerra, a visar mi pasaporte, buen cuidado tuve de decirles a los señores Pacheco y Woodbridge, altos funcionarios de esa dependencia, que iba a llevar una correspondencia del señor Embajador de Panamá y ninguno de ellos me hizo la menor objeción al respecto. Y cuando me presenté en el Aeropuerto me dirigí a donde el señor Facio, jefe de esa oficina, y le mostré los sobres que contenían la correspondencia.

Nada tenía que ocultar. Todo lo contrario. Para mí era un honor que se pusieran en mis manos esos documentos. Se me presentaba una excelente oportunidad para saludar a don Enrique Jiménez, el Presidente. Caballero.

Conviene observar en este punto que el lunes precisamente ya La Estrella de Panamá había publicado la fantástica y truculenta versión de que el gobierno de

Costa Rica le daba su apoyo al doctor Arnulfo Arias.

En el Aeropuerto fui llamado a cuentas por el servicio de inteligencia que tuvo la inteligencia de querer decomisar las cartas de la Embajada de Panamá al Presidente Jiménez. Protesté del hecho por cuanto las garantías no están suspendidas. Observé que lo más que podían hacer era devolverle esa correspondencia al Dr. Garay, pero nunca jamás abrirla. Que hacer esto era lo mismo que promover un escándalo internacional. Llamaron por teléfono al Embajador Garay y éste, gentilísimo como siempre, ratificó que las cartas eran suyas.

Así llegué a Panamá.

**Sexto.**

A esta altura las cosas, presento las siguientes pruebas:

### MENSAJE AL SEÑOR PRESIDENTE DE PANAMA

San José, 12 de agosto de 1948. Presidente Enrique Jiménez. Panamá.

Ayer dijéronme privadamente dos intachables caballeros circulaba versión yo estaba empeñado indisponer gobierno de Costa Rica contra su honorable gobierno. Punto. Honrado consideraría su respuesta cómo es cierto que en conversación incidental tuve placer celebrar con usted como consecuencia noble amistad otórgame, asegúrele carecía de fundamento publicación hecha lunes La Estrella de Panamá. Punto. Cómo es cierto díjele que no obstante no pertenecen a partido Presidente Figueres, estimaba que Presidente y pueblo de Costa Rica estaban muy lejos de apoyar actividades revolucionarias Arnulfo Arias. Punto. Que díjele que como costarricense sólo anhelaba bien mi patria y que reinaran en todo momento paz y armonía tradicionales Costa Rica Panamá. Punto. Excuse atrevame a su protesta molestia amparado a su proverbial gentileza. Punto. Respetuoso servidor. Pío Luis Acuña.

### HONOROSA RESPUESTA

Panamá 12 de agosto de 1948. Pío Luis Acuña, San José.

Mucha extrañeza causóme su cable informándome cargos injustificados hácenle en esa. Punto. Hoy mismo he enviado carta Embajador Garay desvirtuando versión usted estaba empeñado indisponer al gobierno de Costa Rica.

Presidente JIMENEZ.

### MENSAJE AL DR. MENDEZ PEREIRA

San José, 12 de agosto de 1948. Guillermo Méndez Pereira Panamá.

Favor decirme misma vía cómo es cierto hace varias años usted ayúdame negocios únicamente en condición de pariente y que hace pocas semanas interese me en compra Canal Zona materiales para el Ferrocarril. punto. También cómo es cierto que durante mi breve permanencia en esa declaró, constantemente Pasa a la Pág. 5, Nº 5

# En Heredia hay un gran coloch

Unos vecinos de la ciudad de Heredia dispusieron pintar la fachada de la Iglesia Parroquial y, se ha armado un coloch Padre y señor mío.

El cura párroco del lugar, un sacerdote muy respetado, el Padre Mata Oreamuno, explica que nada tiene que ver con la danza. Esto es, que prudentemente se ha mantenido al margen de las cosas esperando oír razones de uno y de otro lado. Bueno, algo que no hace nunca el gobierno de Costa Rica, ya que su lema es "Actuamos y no discutimos".

En cuanto a dejar la Iglesia llena de musgo, símbolo del pasado y palpitación de arte, nos parecen muy juiciosos unos comentarios del Profesor Dobles Segreda.

También opina igual don

Luis Felipe González Flores, pero por cuestiones idealógicas. El no quiere que se pintren las niñas ni las señoras. Y lo que don Lipe no sabe es que la pintura conserva a las mujeres.

De todo esto vamos a tener que pedirle opinión al Padrecito Núñez. Esto es, únicamente en cuanto a si se debe pintar o no la Iglesia Parroquial. Y la explicación es clara. El Padre Núñez es la cruz alta del Palacio Arzobispal, y cuando él dice una cosa no hay réplica que valga. Pero lo malo es que siendo un hombre de ideas modernas, pelagra la tesis de que no debe pintarse la Iglesia Parroquial. Quien quita que el Padrecito nos pegue tamaño susto. Y miren que no es el primero, ni tampoco será el último.

## SENSACIONAL MATCH DE BOXEO Kid CARBALLO vs. Pegope MARTEN

Kid Carballo, el gran pegador de La Nación, ha sido retado por Pegope Martén quien, por lo visto, busca la revancha ya que la otra vez peleando con el campeón perdió la partida.

En días pasados estábamos inquietos por el silencio de Pegope Martén, un boxeador de categoría. Creíamos que se iba a retirar del ring, pero no hubo tal. Pegope, en estos días, ha estado comiendo espinacas que es un gusto, y para probar su fuerza física se leyó, sin parpadear, dos discursos de Uladislao. Más aun: empeñado en probar su resistencia, oyó una noche las transmisiones que por radio hacen los glosoras. Y ni siquiera sintió sueño.

Vamos, pues, a tener una gran pelea.

Pegope Martén se entrenó en la finca de don Pepe, cuando se emocionaba al ver la tierra negra, ex-

uberante, y sexual, al extremo de sentir ganas de besarla y de poseerla.

Pero Kid Carballo tiene a su favor aquello de gallo viejo, con el ala mata.

A los dos campeones les damos las gracias por el magnífico material que tendremos para la semana entrante. Eso si no nos tienen al otro lado del Torres jugando rayuela con Musa.

Ya veremos.

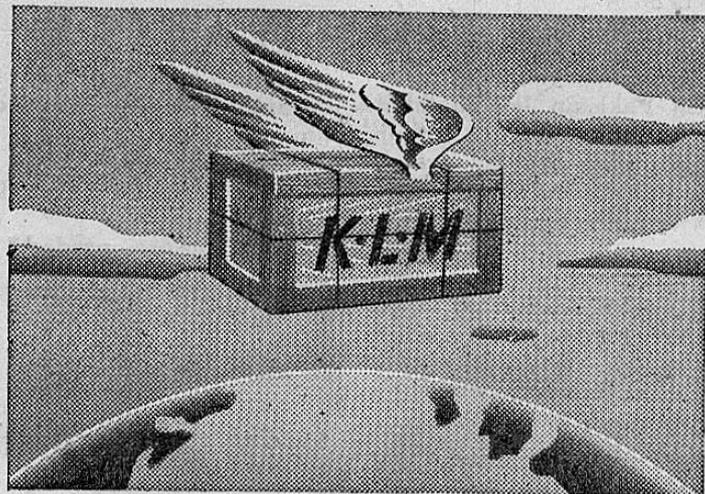
### PASION

—Gentilmente tomé la mano de mi amada. —decía.

—Y la besó con pasión —le interrumpió el otro.

—No: se la retorció hasta que le hice caer el revólver.

## EMBARQUE POR AEROEXPRESO



La KLM acepta aeroexpreso para entrega rápida en todo el Caribe y a cada destinación en cinco continentes.

Tarifas reducidas para géneros corruptibles, periódicos y revistas y envíos de más de 45 kilos.



CIA. REAL HOLANDESA DE AVIACION

K.L.M.

# Las CHARLAS DE LOS SABADOS

En otra sección de este periódico explicamos cómo unos cuantos irresponsables, doblegados por un servilismo sin par hacia el gobierno constituido, o por una villanía hija de las más repugnantes pasiones, han llegado al extremo de formular contra nosotros una grave acusación, a efecto, —eso está a la vista—, de cerrar La Semana Cómica.

La prueba que aportamos no puede ser más abundante y a nadie le permitimos que nos lance el cargo de ser desleales a los intereses de nuestro país. ¡Y todo por el hecho de haber tenido el honor de visitar al ilustre y gallardo gobernante de la República de Panamá, el Presidente-Caballero!

Y esa visita, conforme lo exponemos en nuestra narración, la explica el hecho de haber sido portadores de un mensaje del señor Embajador Garay.

Y ya que citamos al señor Embajador de Panamá, doctor don Narciso Garay, justo y oportuno es decir que nunca ha tenido ese país un representante de tan sólida cultura y de tan bien equilibrados atributos como él. ¡Lástima que el gobierno de Costa Rica no pueda decir lo mismo en cuanto a algunos de sus representantes diplomáticos o consulares, ya que no son otra cosa que personajes tan huecos como improvisados!

Con toda energía nos rebelamos ante el cargo por la gravedad que él entraña. De lo contrario guardaríamos el piadoso desprecio que nos inspira el organizado matonismo de que somos víctimas a través de distintas publicaciones, o por medio de la radio, y que sólo tiende a obtener aplausos de los palacios.

En el caso del último incidente con Panamá, como consecuencia del hospedaje que se le concedió al Dr. Arnulfo Arias, nos concretamos a exponer nuestro criterio en pocas líneas, y que es el mismo que mantuvimos cuando el gobierno anterior le negó el permiso para que radicara en Costa Rica. ¡Bienvenidos sean a nuestro país todos aquellos que busquen un seguro asilo al cual correspondan con una intachable conducta de discreción y de respeto, sin comprometer nunca los principios y las tradiciones de la familia costarricense! Pero maldito sea el que burlando nuestra hospitalidad pretenda hacer de nuestro país un nido de agitaciones políticas o un campo de Agramante.

Del grupo arnulfista han salido solapados y villanos ataques contra nosotros, y esto poco o nada nos importa. Bien podríamos decir en este caso como cuando nos atacan los lacayos del gobierno: hay agravios que honran.

Muy dura ha sido la lucha que hemos tenido durante los últimos días ya que prácticamente hemos andado a salto de mata. Ahora sólo esperamos conocer lo actuado por el señor Ministro de Relaciones Exteriores en el proceso en referencia, a fin de referirnos a él. Mientras tanto nos limitamos a esperar.

Los lectores han de excusar el tema que hemos presentado hoy en esta sección, pero así nos lo han impuesto las circunstancias. En la próxima edición, —si no nos han metido a la cárcel—, vamos a comentar con toda energía las últimas actividades del gobierno. Y lo haremos como siempre: sin cálculos ni prejuicios, pero sin temores ni titubeos.

## A TODO SEÑOR, TODO HONOR

La dirección de este periódico le rinde cálido homenaje de respetuosa simpatía al Tribunal de Probidad y en forma muy especial a su Presidente don Celso Gamboa.

Las objeciones que hicimos en nuestra edición anterior, referente a la inconformidad general por unas publicaciones exhortando a la ciudadanía, en cuanto a la conducta y antecedentes de las personas intervenidas, tuvieron eco en el ánimo de los caballeros que integran el honorable tribunal. En esta forma ya se dispuso suprimir esa política.

En el caso concreto, el triunfo no es para nosotros. Es para el señor Gamboa y para sus estimables compañeros quienes gallardamente se inclinaron ante la razón.

Por otra parte hemos visto que el nombre de don Félix Ortiz fué suprimido de la lista de personas intervenidas. La noticia nos complace mucho no sólo por él, sino por una razón fundamental: pone en evidencia que tanto el señor Fiscal,

como los miembros del Tribunal de Probidad, están trabajando activamente de modo de no prolongar la agonía en que viven más de doscientas familias costarricenses.

Pero las líneas anteriores no quieren expresar que nosotros sostengamos la tesis de que todos los nombres de los congelados deben ser suprimidos de la lista. No. Está en el ambiente que muchos de ellos tienen cuentas pendientes que saldarse y que, de existir las pruebas del caso, justo es que sean llamados a cuentas.

En nuestra próxima edición vamos a comentar varios casos especiales, ya que esta semana, por razones que hemos apuntado en otra sección, no hemos tenido tiempo pero ni para rascarnos.

Mientras tanto quede constando nuestra congratulación, por lo apuntado al principio de estas líneas, para el señor Presidente del Tribunal de Probidad y para sus estimables compañeros. ¡A todo señor, todo honor!

### Nº. 5

te, que era infundada la versión de que el Presidente de Costa Rica ayudara en ninguna forma actividades Arnulfo Arias. Punto. Que siempre sostuve círculos de amigos que sólo deseaba bien de mi patria. Punto. Que es absolutamente falsa la versión y indispusiera gobierno de Panamá contra gobierno de Costa Rica. Saludes. Pío LUIS ACUNA.

Embajada de Panamá en calidad de Adjunto Civil.

Quizás ha dado lugar a estos rumores desfavorables al señor Acuña el hecho de que la Embajada aprovechó su reciente viaje a Panamá en asunto de negocios, para remitir con él correspondencia urgente dirigida al Presidente de Panamá, don Enrique A. Jiménez, y a la Señora de Garay. El infrascrito se valió de ese medio para evitar las demoras inherentes a la tramitación postal.

Dado en San José a los doce días del mes de Agosto de mil novecientos cuarenta y ocho.

#### RESPUESTA DEL SEÑOR MINISTRO DE COMERCIO E INDUSTRIAS

Panamá 12 de agosto de 1948. Pío Luis Acuña. San José.

Efectivamente hace años vengo vinculado a usted comercialmente y como pariente. Igualmente es cierto hace pocas semanas usted se interesó en comprar material de ferrocarril en la Zona del Canal. Durante su reciente visita a Panamá, usted declaró era infundada la versión de que el Presidente de Costa Rica ayudara en ninguna forma actividades Arnulfo Arias. Es falsa la versión usted indispusiera al Gobierno de Panamá contra el gobierno de Costa Rica.

Guillermo MENDEZ P.

#### DOCUMENTO EMANADO DE LA EMBAJADA DE PANAMA EN COSTA RICA

El suscrito, Embajador de Panamá, a requerimiento de parte interesada,

#### CERTIFICA:

Que el Señor Pío Luis Acuña, a quien le ligan relaciones de amistad desde hace mucho tiempo, por estar casado con esposa panameña de cuya familia es también viejo amigo el infrascrito, no ha intervenido como se dice en algunos sectores de San José, para fomentar desinteligencias entre los gobiernos de Panamá y Costa Rica. Sus conversaciones con la Embajada a este respecto han sido de la misma índole de las que ha tenido la Embajada con todos los costarricenses que se interesan por mantener sin quebrantos las buenas relaciones entre los dos países, con tanta mayor razón cuanto que la señora de Acuña pertenece al personal de la

#### OTROS DOCUMENTOS TELEGRAMAS

San José, 12 de agosto. Es cierta su pregunta en todas sus partes.

Mateo Fournier Quirós

San José 12 de agosto. En respuesta a su pregunta telegráfica de hoy, pláceme manifestarle lo siguiente: usted me dijo en el Aeropuerto de Balboa que había declarado al señor Presidente Jiménez que, a pesar de estar distanciado del gobierno costarricense, no creía que éste estuviera ayudando la supuesta revolución de Arnulfo Arias.

Es cuanto sé de sus actividades en Panamá. Atentamente.

Omar Dengo O.

San José 12 de agosto. En Panamá y por tu medio conocí al gentil caballero y tu pariente político don Guillermo Méndez. Pude darme cuenta del amplio apoyo económico que te hacía en tus diferentes negocios en Panamá. Arturo Jiménez Flores

#### PARA TERMINAR

De todo lo anterior se desprende que a mis gratuitos acusadores les ocurre lo que al papel secante: que todas las cosas les presentan al revés.

Y al erguirme con todas las fuerzas de mi espíritu para protestar de tan villana acusación, propia de coyotes del poblado, quiero dejar constancia de que ninguno de ellos se concedió el honor de mi desprecio.

## LO QUE DICEN LOS ESPEJOS GRAN PARECIDO

A la mujer cuarentona:— No te molestes contándote las arrugas, compra una máquina calculadora.

El de un restaurant:—¿Cómo podría decirle al dueño que impida que me decoren las moscas?

El gran humorista francés Camí, que durante una fiesta había bebido más de la cuenta, abrazó por error a una de las señoras asistentes.

De la Poetisa de pseudónimo cursilísimo: Considérenme Uds. Esta señora, lee todos sus versos frente a mí. ¡Es para suicidarse!

—O—

En un baño de señoras:— ¿Y a ésto llaman el bello sexo?

### PRECOCIDAD

La mamá, le dijo al niño, mientras lo acostaba en su cama:

—Duérmete prontito, que viene el hombre malo...

—Si me das cinco centavos—contestó el infante— no se lo digo a papá.

—Perdón, señora; creí que era usted mi esposa — se disculpó al darse cuenta de su equivocación.

—¡Buen marido es usted para cualquier mujer, pedazo de tirano, bruto, alcoholizado—respondió, airada, la aludida.

—¿No ven? ¡Si hasta habla como ella! —exclamó entonces el hombre, con aire de triunfo, dirigiéndose a los testigos del incidente.

# "LA DESPENSA"

primer almacén de provisiones de San José, recuerda a Ud., amigo que el

## 15 DE AGOSTO

se conmemorará el simbólico día consagrado

# A LA MADRE

La fecha merece lo mejor para obsequiar a quien le dió la vida y le ha prodigado los oros de su espíritu y de sus afanes. Por eso queremos que Ud. quede bien con ella. Haga una visita a La Despensa y encontrará el regalo que producirá agrado infinito al amor de sus amores. Obsequios para todos los recursos económicos y para todos los gustos.

LA DESPENSA

## ¿ABOGADOS DEL MAR?

Un pastor protestante, un naturalista y un abogado flotan a merced de las olas en la balsa que ha sido su salvación después del naufragio. Por fin divisan la costa, hacia la cual los va empujando un viento propicio. Pero, hallándose ya cercanos a la orilla, calma el viento, cesa al fin por completo, y quedan como antes, condenados a morir de hambre y de sed.

El abogado, que es el único que sabe nadar, se ofrece a ir a tierra, llevando un cabo con el cual tirará luego de la balsa. Está ya a algunas brazas de ésta, cuando sus compañeros ven asomar la aleta de un tiburón. El terrible escualo va derecho hacia el que, sin remedio, será su víctima. De pronto, desaparece; vuelve a aparecer, ya al

otro lado del nadador, y se aleja.

Pocos momentos después, el abogado halla tierra en que afirmar el pie.

—Lo han salvado mis oraciones! —exclama el pastor.

—No, hombre, no! —apunta el naturalista—. Fué un caso claro de cortesía entre colegas.

## DELICADEZA

—Mi hijo me pidió el otro día otra hermanita...

—Qué sentimientos más fraternales!...

—Nada de eso. Me dijo que quería una hermanita, por que estaba cansado de pegarle al gato.

## Nº. 4

tu Universitario", escribe:

"Hay personas respetabilísimas, ANQUILOSADAS de circunspección, fosilizadas de anacronismo..."

No hallamos la razón para intercalar en la palabra subrayada una "K", letra con la cual no se escriben más de veinte voces en Castellano. Nada tiene que hacer la "k" en ANQUILOSADAS. Con "q" se escribe **anquilosis**, que en medicina significa disminución o imposibilidad de movimiento en una articulación normalmente móvil; y con "q" se escribe también "anquilosarse".

En la frase del referido periodista, habría sido preferible escribir: "anquilosadas por la circunspección, fosilizadas por el anacronismo", en vez de "anquilosadas de circunspección, fosilizadas de anacronismo".

El corresponsal de "La Nación" en la Universidad Nacional, escribe en ese diario del martes último:

"interrumpieron un discurso de don José Guerrero y quitaron LUCIDEZ al acto de coronación de todas las reinas".

En la sección social del mismo periódico y de la misma fecha, leemos:

"se llevó a cabo en la Legación X una recepción llena de LUCIDEZ..."

Es preciso no confundir LUCIDEZ con LUCIMIENTO. Lucidez es lo que tiene calidad de lúcido. Lúcido quiere decir claro en el razonamiento, en la exposición, en el estilo. Lucimiento es la acción de lucir, y lucir quiere decir brillar, resplandecer, sobresalir, aventajar.

—:—  
Dice el señor Agente Principal de Policía de Menores, en "La Prensa Libre del viernes 6 de agosto:

"El 95 por ciento de los muchachos descarriados pertenecen a hogares en que el padre es un alcohólico, la hermana es una MILONGUERA y el hermano mayor está en la Penitenciaría".

No deja de sorprender, el argentinismo usado por ese funcionario del gobierno, muy propio de los tangos que a todas horas escuchamos por la

radio, pero impropio de ser empleado como voz castiza. En lugar de ese localismo, el diccionario nos da otras voces bien conocidas.

—:—  
Leemos en el semanario "Social Demócrata" del 7 de este mes:

"Desde que éramos niños nos dicen los amigos de nuestra familia que éramos ME DIOS TONTOS".

"...somos MEDIOS POBRES de alero..."

(Sección "Mirando por el ojo de la cerradura".

Las locuciones MEDIO TONTOS y MEDIO POBRES son defectuosas.

MEDIO, en este caso, es un adverbio que significa "no del todo, no enteramente, no por completo." En esta calidad, "medio" no varía ni en cuanto al género ni en cuanto al número del sustantivo que le sigue. Así se ha de decir: medio tonto, medio loca, medio cuerdos.

En el artículo editorial del mismo semanario, el periodista escribió:

"El país había venido sumiéndose en una DEBACLE moral..."

No existe en castellano la palabra "debacle".

—:—  
Como faltas lamentables contra la ortografía, hemos leído en estos días:

En "Social Demócrata", un título que dice: "Que no haya en Costa Rica dos bandos irreconciliables". Debe escribirse **irreconciliables**, con c y no con s.

En "La Hora" del lunes 9: un título grande que dice: EXENTRICO, refiriéndose a un andarín lleno de barbas y con larga melena. Debe escribirse: EXCENTRICO.

En el mismo diario de la tarde: "se **sucitó** un principio de incendio en los tanques de almacenamiento de gasolina". Ha de escribirse: "se **suscitó**", con "sc" al centro.

En un reportaje de "La Prensa Libre" con fecha 7 de este mes, la palabra "menjurge", cuando lo que corresponde es "menjurje" o "menjunje".

FRAY JANES

## LOS NUEVOS RICOS

Trabajaron afanosamente durante treinta años y lograron hacer fortuna con el almacén. Deseosos de darse buena vida, a la que siempre habían aspirado, vendieron los diversos negocios que componían la cadena, a iniciativa de la mujer, sedienta de vida social y distinguida.

Meses más tarde estaban alojados en el palacio, que según la señora, satisfacía sus más exigentes pretensiones en cuanto a lujo y distinción: mármoles por todos lados, maderas caras, todo caro y grande.

Rodeados de criados y doncellas, bien alimentados, dejaban deslizarse los días, en tanto llegara la tan codiciada oportunidad de figurar en sociedad. Pero no eran días de holgazanería para la señora, que se había propuesto refinar al marido que, pese a todos los mármoles y todo su dinero, seguía siendo el mismo inculto y zafio gañán que había iniciado su vida comercial como dependiente y repartidor del almacén.

Esa noche estaban sentados en el lujoso salón. La señora leía un libro y el marido junto a una mesita provista de licores, escuchaba una audición de radio. De pronto, la señora fijó la vista en su marido y se levantó, avanzando hacia él.

Estaba comiéndose las uñas en un entusiasmo y celo dignos de mejor causa. La se-

ñora se mordió los labios con rabia. (Qué raro? Yo creí que siempre se mordía con los dientes!), y sin poder contenerse, le gritó al marido:

—Celestino...! Ya te he dicho una y mil veces que no te muerdas las uñas. Ahora que tenemos dinero, puedes hacértelas morder por una manicura.

## Buen Restaurante

Apartó el plato de sopa con un gesto de repugnancia, y llamando al mozo le dijo:

—En esta sopa hay un caballo, y conste que no es mío!

—Está seguro, señor? —respondió fríamente el mozo

—Cuántos cabellos tenía al entrar aquí?

## Nº. 2

10 que resultaba que Calderón era el segundo independizador. Ya tenemos, pues, don fundadores: el de la República, Dr. Castro, y el de la segunda independencia, Dr. Calderón. Va y se le vuelca el santo de espaldas al segundo independizador de Costa Rica y Figueres le funda la segunda república. El 8 de mayo, resulta fiesta nacional y la más grande. Pero las damas del 2 de agosto dicen que el Día de la Patria es el de la Virgen de los Angeles. Y las niñas del 15 de Mayo van a decir que es ese el Día de la Patria. A estas horas, los escolares, maestros, profesores, liceístas, historiadores, y simplicísimos ciudadanos, ya no sabemos cuál es el día de la patria. Total, que en la Segunda República se ha armado el lío de primera.

—oOo—  
Escritor, y a mucha honra.— Quedamos, queridos feligreses de mi capellanía, en que de ahora en adelante no soy corsario, ni fraile, ni pastelero, ni bailarín, sino puro y absoluto escritor. ¿No lo son acaso Benjamín el Padreiro, y Guillén el presbítero chichicaste? ¿No lo es acaso Paco Núñez? ¿Y no lo es el inefable Carlos Monge? Y el doctor Blanco Cervantes, de quien teníamos la impresión que era médico, ¿no nos ha resultado escritor de un día si y otro también? ¿Entonces? Porque eso de seguir padreando, que era mi oficio, no resulta. Y héme aquí de escritor. Eme aquí y eme por todos lados, que es lo que más se respira. Escritor, y a mucha honra. En estos días pienso publicar una segunda edición, aumentada y corregida de "Sangre, Sudor y Lágrimas", novela que en los últimos tiempos ha tenido el más resonante éxito. No se olviden dos iguales, a la novela de Barnaby y a la venida del elefante.

Presbo. CANUTO O CAÑA!

AGOSTO

15

Día de la Madre

Brindamos un sincero homenaje a todas las Madres, luz y guía de los hogares costarricenses, por cuya protección nos corresponde velar siempre.

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

## ELOCUENCIA MINISTERIAL

En Heredia.  
Un ex-combatiente preside la reunión en la cual se va a inaugurar el Club de Acción Democrata.  
Allí se encuentra dispues.o a jalarle tamaño discurso nada menos que Uladisladito, el Ministro de Educación Pública.  
En la reunión unos charlan,

otros ríen, aquellos fuman y todos se encuentran muy complacidos.  
De pronto el ex-combatiente se dirige a Uladisladito y, en voz baja, le dice:  
—Los dejamos que se diviertan un poco más o usted prefiere decir inmediatamente su discurso...

## HORRIBLE INVERSIÓN

Paró su desvencijado automóvil frente a la oficina del Registro de Minas, y después de sacar de una gran maleta que llevaba en el asiento delante una bolsita de tela, entró con paso firme al local y pidió hablar con el jefe.  
—En qué puedo servirle? —preguntó el técnico.  
El hombre puso la bolsita sobre la mesa, la abrió y dejó caer sobre la tabla unas cuantas piedras. Las señaló con el dedo y preguntó:  
—Puede usted decirme qué es este mineral?  
El técnico tomó las piedras y las reconoció de una sola ojeada. Las apartó con la mano y respondió en seguida:  
—Sí, es pirita de hierro.  
—Cómo les llama? —preguntó el visitante con extrañeza.  
—Pirita de hierro..., vulgar pirita de hierro— repitió el técnico de minas.  
—Cómo...! —exclamó con asombro el hombre—. No es oro, entonces?  
—Qué va a ser oro! —replió có sonriendo el técnico.  
El hombre hizo un gesto de desaliento y se dejó caer sobre una silla.  
—De manera que no vale nada...! —comentó, como ha blando solo.  
—Absolutamente nada. Es un mineral común con muy escaso porcentaje de hierro, im-

posible de industrializar —dijo el técnico en minas. Y viendo el desaliento del pobre hombre, sonrió con conmiseración, y agregó—: comprendo lo que le pasa. Esto es muy común en materia de minas y vetas.  
—Estoy completamente arruinado... Y para siempre contestó el pobre hombre—; mi vida ya no tiene remedio...  
El jefe de oficina del Registro de Minas se levantó, y palmeándolo afectuosamente, dijo:  
—Una inversión desafortunada, verdad?  
—No se imagina cuánto! —explicó el hombre—. Hace dos días me casé con la vieja dueña de esos terrenos.

## ERA TAN, TAN...

Era un niño tan iluso, tan iluso, que lo hicieron Ministro de la Segunda República...  
—o—  
Era un recién nacido tan feo, que le echaron la culpa a Torquemada Orozco.  
—o—  
Era un padre de familia tan económico, tan económico, que en vez de darle a su hijo una carrera, le dió un paseíto.  
—o—  
Era tan puro y tan casto que lo hicieron agente de policía...  
—o—  
Era tan calvo, tan calvo, que el pelo le nacía para adentro.  
—o—  
Era un padre tan padre, tan madre, que todos decían que era la madre.  
—o—  
Era tan sobrio, tan sobrio, que nunca quiso comprarse un sombrero de copa para que no le dijeran que le gustaba el tra go...  
—o—  
Era tan ingénuo, tan ingénuo, que creía en la Segunda República...

## Tribuna de los lectores Lo que queda del Teatro Nacional

En un comentario publicado por "Ascanio" en Diario de Costa Rica, dice que el estado actual del Teatro Nacional es una tragedia como la que representa la estatua de Melpómene que figura, con la daga en la mano, en el vestíbulo de ese Teatro. Según Ascanio, el piso del foyer no ha sido terminado, a pesar de que desde hace diez años se está construyendo para lo cual fué acondicionado un taller en la planta baja del edificio. La instalación de cañería y cloaca está deshecha; el piso del escenario se está hundiendo; las pinturas del plafond se encuentran deshaciéndose; las conexiones eléctricas están desmoronándose; los tapices están deshilachados; los cortinajes se caen de puro viejos; no hay focos eléctricos, no hay utilería, no hay muebles en buen estado; en fin, que según el escritor, se necesitaría no menos de medio millón de colones para reparaciones. Lo que equivale a decir que, como están los tiempos, lo mejor sería envolver ese edificio en celofán y colocarle una tarje-

tita, para la historia, con una leyenda que diga: "Esto fué el Teatro Nacional".  
Ante todo este desastre, sólo se nos ocurre una pregunta: Qué han hecho las Juntas de Vigilancia y Administración que ha tenido el Teatro durante los últimos tiempos?  
Y se nos ocurre también que no faltará quien nos conteste:  
—Muy sencillo: se han conformado con ver gratis todos los espectáculos que se presentan en el coliseo...  
—¿Y los Ministerios de Educación y Fomento?  
—Muy bien, gracias: también se han contentado con disfrutar de un palco gratis, cada uno de ellos, para todas las funciones.  
**NO CEDE**  
—Me ha ofrecido plumeros, tazas, jabones, peines!... Y yo no quiero nada. Sabe? Márchese, o llamo a un policía!  
—Me compra entonces un pito para llamarlo?

## LOS RELOJES PÚBLICOS

—¡Haló...!  
—Sí, señor. Habla con la Fábrica de Licores. ¿qué desea?  
—¿Me hace el favor de decirme la hora?  
—Con mucho gusto... Las siete en punto.  
—Muchas gracias... Hasta luego...  
—¡Oiga! ¡Un momento...!  
—¿Diga...?  
—Se puede saber por qué

llama usted todas las mañanas para preguntar por nuestra hora?  
—Mire... Le hablan de la Fábrica Nacional de Licores... Interesados en arreglar la hora, siempre los llamamos a ustedes todas las mañanas para saber si nuestro reloj está bien.  
—No me diga...! Si nosotros siempre ponemos nuestro reloj por la hora de ustedes...

## ALMAS DE CRISTAL

Una señora de corazón muy sensible llama a su criado y le dice:  
—José, por favor, sácame esta mosca de aquí que me está molestando. Trata de cazarla y llévala afuera. Pero con mucho cuidado, no vaya a sufrir la pobrecita!  
El criado cazó la mosca,

salió al patio y volvió en seguida, diciendo:  
—Señora, aquí está la mosca! No tuve valor para dejarla afuera! Está lloviendo, y la pobrecita se puede mojar!

## ASÍ ES

Si ustedes leen un discurso del Padre Núñez, pintando de oro y azul el futuro de Costa Rica, no digan nada. Quédense callados. Con toda seguridad que se trata de un espejismo...

## Nº. 3

idad de conservar ese edificio—que tanto contrasta por su falta de arte arquitectónico con el Teatro Nacional situado al frente— por cuanto en él estuvo la primera Universidad llamada de Santo Tomás. No existe ninguna razón para que se pretenda conservar un edificio cuya construcción data apenas de 80 ó 90 años, incómodo, feo, cuando no es ninguna reliquia histórica. Lo que pide a gritos es que lo reconstruyan. Y una vez que esto se hiciera, allí podrían alojarse el Registro de la Propiedad, el Registro Civil, el Registro Electoral, la Tributación Directa, la Estadística y muchas otras dependencias oficiales que hoy son inquilinas de casuchones situados dispersamente y que pagan alquileres tan altos, que con sólo la economía de ellos

habría base financiera para realizar la reconstrucción que aquí sugerimos.

XX

# BAR AZUL

Acaba de recibir

MELONES Honey Dew  
UVAS frescas, sin semilla  
CIRUELAS frescas, Santa Rosa  
MELOCOTONES frescos Albertas

Teléfonos 2572 y 4190

"El más eficiente Servicio a Domicilio con los Mejores Precios"

Acabamos de recibir

# 90 CORTES INDIVIDUALES

de legítimo casimir inglés

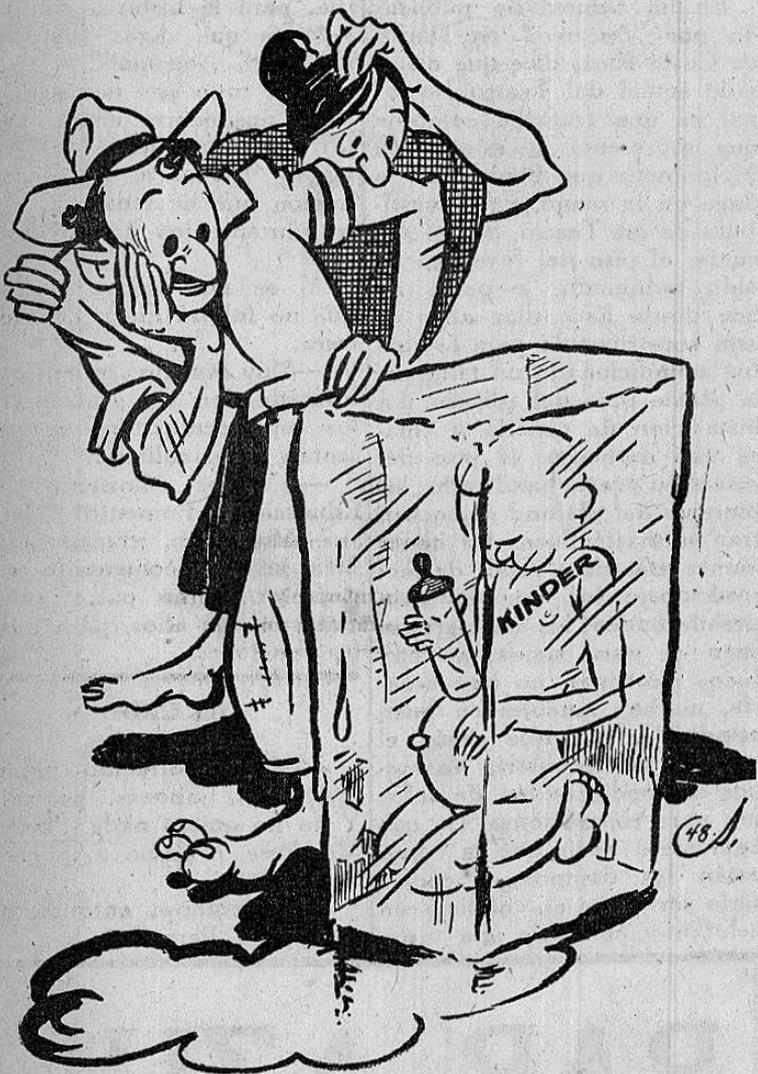
Verdadera novedad que ofrece a usted la

# TIENDA BARZUNA De CLAUDIO BARZUNA

Avenida Central - Frente al Centro de Sport

# GRÁFICAS DE ACTUALIDAD

Por Solanito



Estos llegaron ayer a San José, muy cansados. Vinieron a conocer a todos los congelados.

Y vieron con gran sorpresa que se vive en un infierno; pues todo anda de cabeza... ¡El congelado es el gobierno!

## HAY O NO HAY GARANTÍAS?

No sabemos todavía con qué derecho y a cuenta de qué, unos jóvenes, —entendemos q' del Servicio de Inteligencia—, que está destacados en el Aeropuerto, les decomisan la correspondencia a los pasajeros. Si las garantías están restablecidas, de hecho la correspondencia es inviolable y nadie tiene derecho a abrir ninguna carta. Cualquier ciudadano puede llevar sus papeles de negocios o de amor, sin q' se le pueda importunar en forma alguna.

Claro está que hace bien el Servicio de Inteligencia en proceder contra quienes atentan contra la tranquilidad del país, pero de eso a echar en olvido las garantías ciudadanas, hay tanta distancia. Y menos se explica un caso grave: el decomiso de periódicos como La Nación, Diario de Costa Rica y La Semana Cómica.

Y hasta aquí nuestra primera campanada.

### IRONIA

La joven mostraba el tapado de pieles a la amiga y dijo:

—Anoche tuve una pesadilla horrible: soñé que me devoraba el animal a quien perteneció esta piel.

—Tonterías —repuso la otra—; quién te ha dicho que un conejo pueda devorar a una persona?...

### Nº. 1

¿Esté, amigo mío, un consejino? Dícale que presto va a llamar a René Picato.

En cuestión de minutos se arregla tuta la aldeina. Lo saluta,

GUISEPPE CUARANTA.

## PACIENCIA

La dueña de la pensión: —Dígame señor, cuándo piensa usted pagar los dos meses que debe?

El pensionista (que es escritor). Tan pronto como vea al editor, si acepta la novela que estoy por empezar no bien haya encontrado el tema y la inspiración necesarios.

## FEMENINA

La jovencita estaba con la amiga y le preguntó:

—Tengo la cara sucia o es mi imaginación?

—La cara la tenés limpia— repuso la otra—, pero de tu imaginación no sé nada.

## MANICOMIO

El visitante del hospicio habla con un asilado que le llamara la atención por lo enorme de su uniforme.

—Dígame—le preguntó—, por qué lleva un traje tan holgado?

—No se da cuenta? —repuso el loco—; es porque tengo delirios de grandeza.

## PROTESTA UNIVERSITARIA

San José, 12 de agosto de 1948  
Señor Director de La Semana Cómica. Ciudad.

Estimado señor:

Como su periódico es el único que ha mantenido imparcialidad en cuanto al concurso para elegir Rey Feo de la Universidad de Costa Rica, le escribo estas líneas rogándole su publicación.

Es explicable que todos los periódicos de San José apoyen la candidatura de Torquemada Orozco, ya que se trata de un candidato oficial. Cuenta con el apoyo de Uladislado, con el respaldo económico del gobierno y con toda clase de influencias oficiales. En cambio, los demás han sido tratados como si fueran ulatistas. Esto es, dándoles atol con el dedo.

Pero a mí, como ferviente enamorada de Torquemada, no me interesa eso. Torquemada no es tan feo como dicen. Yo le encuentro un aire de Errol Flynn. Sus ojos tienen toda la melancolía de las miradas de Robert Taylor y su sonrisa es más atractiva que la de Tyrone Power. Clark Gable le ha copiado sus gestos y Gene Kelly su andado que semeja al de un automóvil a media noche y con

una pareja de tórtolos adentro.

El candidato ideal para Rey Feo es Isaac Felipe Azofeifa quien es capaz de asustar al mismo Krankenstein.

Torquemada desconoce esta incógnita enamorada de él. Y en cuanto al hecho de que sus adversarios hayan sido peligrosos don Juanes, tengo mucho que decir. Torquemada es el ídolo de muchas mujeres y sus aventuras galantes se cuentan a montones. Es padre de cuatro grupos de trillizos. Es el Pipín de la Universidad.

Por Torquemada soy capaz de tomarme cualquier veneno, aunque sea agua de la cañería. Y mi sacrificio por él es tan grande, q' también soy capaz de leerme los ochenta reportajes que publica por semana el Ministro de Salubridad Pública.

Amo a Torquemada. El tiene que ser mío, solo mío, o ya lo decidí: un lánquido ciprés, una romántica cruz de mármol y una expresiva lápida que diga así:

“Falleció esta penitente porque el feo de Torquemada, al que amaba locamente, la hizo madre de repente y la dejó abandonada. ¡Cómo quién no dice nada”.

FLOR DE LYS

### FLASH REFLASH RECONTRAFASH

## El Ministro Martén le va a dar a los periodistas lecciones de Periodismo

Al cerrar nuestra edición nos encontramos con la mamá de las noticias emocionantes. El Ministro del Tesoro considera que los periodistas necesitan clases de periodismo, como quien no dice nada. Pero no nos alarmamos. La verdad es que estamos de acuerdo pues comenzando por nosotros, necesitamos quien nos haga buenos chistes. Y no hay una mejor mina de humorismo que en el propio gobierno.

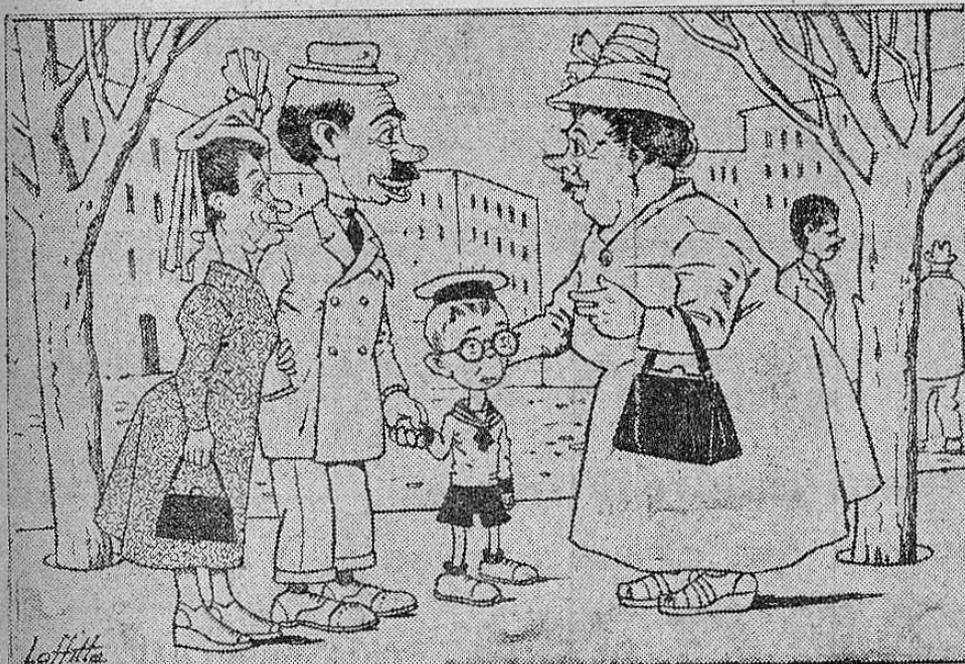
Lo que ocurre con el joven Martén es lo que él dice: si me critican, critico.

Ya es un hecho que el joven Martén les dará clases a los periodistas. Y como al buen pagador no le duelen prendas, nada raro tendrá que se cambien las cosas: Don Sergio Carballo pasará al Ministerio de Hacienda y don Alberto María Martén a la Dirección de La Nación.

Don Isberto Montenegro será nombrado Ministro de Educación, y don Uladislado pasará a dirigir Diario de Costa Rica.

Don José Borrásé será nombrado Ministro de Salubridad y el doctor Blanco Cervantes Director de La Prensa Libre. De todos modos ya casi lo es el gentil galeno.

En cuanto a La Semana Cómica hay su dificultad. Aquí pedimos el puesto del Padre Núñez. Nos comprometemos a hacer lo q' hace el Pater. Eso creemos nosotros. Pero el Padrecito no sirve para dirigir La Semana Cómica. Para esto se necesita un elemento q' esté metido dentro del gobierno y cuente todo lo que pasa. Con la mitad hace reír a las gentes. Y más si publica la lista de los pre-candidatos a constituyentes, ya q' algunos de esos nombres dan risa. Y que vivan las papas a peseta.



—Tan pequeñito y tan miope... Qué lástima? ¿y nació así?  
—Sí, señora...; pero sin anteojos. Esos se los compramos donde el Dr. Rivera.

—Estate quieto un momento, papi, que tienes una mosca en la cabeza.